



CTF Life  
周大福人壽

為您貼心設計的建議書

CLIENT 先生

顧問姓名 : 恒峯環球財富管理有限公司

聯絡電話 : 90908507

# CTF Life

## 周大福人壽

周大福人壽保險有限公司（「周大福人壽」）為周大福創建有限公司（「周大福創建」）（香港股份代號：659）的全資附屬公司，也是香港最具規模的壽險公司之一。作為周大福企業成員，周大福人壽緊扣鄭氏家族（「周大福集團」或「集團」）生態圈的雄厚資源，致力為客戶及其摯愛於「生活、成長、健康、傳承」的人生旅程中，提供個人化的匠心規劃、終身保障及優質體驗。憑藉集團財務實力及環球投資佈局，周大福人壽矢志成為亞太區領先的保險公司，持續開創保險新價值。

## 周大福人壽保險有限公司

## 分紅保單的標準說明

## 重要事項:

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保發還金額及身故賠償額，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響，而絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 - 產品建議書摘要

## 1. 受保人資料

受保人姓名：CLIENT 先生 年齡：49 性別：男 非吸煙者

## 2. 保障摘要

保單貨幣: 美元

保障項目	投保時保險金額 / 保障金額	投保時每年保費	保費繳付年期	保障年期
基本計劃				
「匠心·飛越」儲蓄保險計劃(MW3U)	不適用	200,000.00	5年	至128歲
- 保費豁免保障	-	-	-	5年

投保時每年總保費： 200,000.00

保費徵費<sup>®</sup>： 12.82

投保時每年總保費（包含保費徵費）： 200,012.82

<sup>®</sup>如保單貨幣並非港元，保費徵費上限將以本公司不時釐定之現行匯率兌換至保單貨幣計算。

## 周大福人壽保險有限公司

## 3. 基本計劃 – 說明摘要

最初投保單位*：	2,000,000.00
----------	--------------

保單年度 終結	繳付保費 總額	退保發還金額			
		保證金額	非保證金額		總額
			復歸紅利	終期分紅	
1	200,000	0	2,000	1,100	3,100
2	400,000	1,720	6,004	1,720	9,444
3	600,000	7,040	10,016	7,320	24,376
4	800,000	10,740	18,056	28,980	57,776
5	1,000,000	13,100	76,580	188,660	278,340
10	1,000,000	791,720	267,883	263,340	1,322,943
15	1,000,000	1,002,000	407,256	488,640	1,897,896
20	1,000,000	1,007,000	520,046	1,340,100	2,867,146
25	1,000,000	1,012,000	635,507	2,625,777	4,273,284
30	1,000,000	1,017,000	745,349	4,092,380	5,854,729
65歲	1,000,000	1,003,000	431,329	594,600	2,028,929
70歲	1,000,000	1,008,000	542,726	1,542,800	3,093,526
75歲	1,000,000	1,013,000	659,227	2,878,821	4,551,048
80歲	1,000,000	1,018,000	767,312	4,450,018	6,235,330
85歲	1,000,000	1,023,000	879,789	6,640,154	8,542,943
90歲	1,000,000	1,028,000	996,839	9,679,733	11,704,572
95歲	1,000,000	1,033,000	1,118,646	13,884,632	16,036,278
100歲	1,000,000	1,038,000	1,245,403	19,687,688	21,971,091
105歲	1,000,000	1,043,000	1,377,313	27,681,986	30,102,299
110歲	1,000,000	1,076,000	1,514,585	38,652,174	41,242,759
115歲	1,000,000	1,119,500	1,657,436	53,729,218	56,506,154
120歲	1,000,000	1,164,600	1,806,093	74,447,636	77,418,329
125歲	1,000,000	1,211,380	1,960,792	102,897,648	106,069,820
128歲	1,000,000	1,240,380	2,056,613	124,830,006	128,126,999

以上摘要說明：請參考說明部份。

\* 以上所述的最初投保單位只供計算保費、保證現金價值、非保證復歸紅利及終期分紅之用。

## 周大福人壽保險有限公司

## 3. 基本計劃 – 說明摘要 (續)

最初投保單位*：		2,000,000.00						
保單年度 終結	繳付保費總額	保證現金價值  (A)	身故賠償額					總額  (B) 或 (E)之較高者
			保證金額^  (B)	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利及 終期分紅  (A)+(C)+(D) = (E)		
				復歸紅利  (C)	終期分紅  (D)			
1	200,000	0	202,000	2,000	1,100	3,100	202,000	
2	400,000	1,720	404,000	6,004	1,720	9,444	404,000	
3	600,000	7,040	606,000	10,016	7,320	24,376	606,000	
4	800,000	10,740	808,000	18,056	28,980	57,776	808,000	
5	1,000,000	13,100	1,010,000	76,580	188,660	278,340	1,010,000	
10	1,000,000	791,720	1,010,000	267,883	263,340	1,322,943	1,322,943	
15	1,000,000	1,002,000	1,010,000	407,256	488,640	1,897,896	1,897,896	
20	1,000,000	1,007,000	1,010,000	520,046	1,340,100	2,867,146	2,867,146	
25	1,000,000	1,012,000	1,012,000	635,507	2,627,700	4,275,207	4,275,207	
30	1,000,000	1,017,000	1,017,000	745,349	4,092,380	5,854,729	5,854,729	
65歲	1,000,000	1,003,000	1,010,000	431,329	594,600	2,028,929	2,028,929	
70歲	1,000,000	1,008,000	1,010,000	542,726	1,542,800	3,093,526	3,093,526	
75歲	1,000,000	1,013,000	1,013,000	659,227	2,881,240	4,553,467	4,553,467	
80歲	1,000,000	1,018,000	1,018,000	767,312	4,451,400	6,236,712	6,236,712	
85歲	1,000,000	1,023,000	1,023,000	879,789	6,696,360	8,599,149	8,599,149	
90歲	1,000,000	1,028,000	1,028,000	996,839	10,070,720	12,095,559	12,095,559	
95歲	1,000,000	1,033,000	1,033,000	1,118,646	14,836,380	16,988,026	16,988,026	
100歲	1,000,000	1,038,000	1,038,000	1,245,403	21,603,860	23,887,263	23,887,263	
105歲	1,000,000	1,043,000	1,043,000	1,377,313	31,132,140	33,552,453	33,552,453	
110歲	1,000,000	1,076,000	1,076,000	1,514,585	44,728,420	47,319,005	47,319,005	
115歲	1,000,000	1,119,500	1,119,500	1,657,436	64,390,160	67,167,096	67,167,096	
120歲	1,000,000	1,164,600	1,164,600	1,806,093	92,759,220	95,729,913	95,729,913	
125歲	1,000,000	1,211,380	1,211,380	1,960,792	133,709,940	136,882,112	136,882,112	
128歲	1,000,000	1,240,380	1,240,380	2,056,613	166,807,420	170,104,413	170,104,413	

以上摘要說明：請參考說明部份。

\* 以上所述的最初投保單位只供計算保費、保證現金價值、非保證復歸紅利及終期分紅之用。

^ 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%。假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

## 周大福人壽保險有限公司

## 退保發還金額 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保發還金額的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗、開支因素及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

## 4. 基本計劃 – 退保發還金額 – 不同投資回報下的說明

保單 年度 終結	繳付保費 總額	退保發還金額							
		保證金額  (A)	悲觀情景			總額  (A)+(B)+(C)=(D)	樂觀情景		
			非保證金額		總額		非保證金額		總額
			復歸紅利 (B)	終期分紅 (C)			復歸紅利 (E)	終期分紅 (F)	
1	200,000	0	2,000	1,100	3,100	2,000	1,100	3,100	
2	400,000	1,720	4,002	1,720	7,442	8,006	1,720	11,446	
3	600,000	7,040	6,006	7,320	20,366	14,030	7,320	28,390	
4	800,000	10,740	12,024	28,980	51,744	24,100	37,400	72,240	
5	1,000,000	13,100	52,265	131,020	196,385	98,992	229,660	341,752	
10	1,000,000	791,720	182,599	136,320	1,110,639	346,806	369,280	1,507,806	
15	1,000,000	1,002,000	275,820	252,540	1,530,360	511,749	762,741	2,276,490	
20	1,000,000	1,007,000	347,249	763,520	2,117,769	560,449	1,551,539	3,118,988	
25	1,000,000	1,012,000	418,517	1,461,320	2,891,837	635,507	2,625,777	4,273,284	
30	1,000,000	1,017,000	491,948	2,121,820	3,630,768	745,352	4,092,418	5,854,770	
65歲	1,000,000	1,003,000	291,750	313,040	1,607,790	531,535	889,926	2,424,461	
70歲	1,000,000	1,008,000	361,333	875,740	2,245,073	575,896	1,737,826	3,321,722	
75歲	1,000,000	1,013,000	433,028	1,579,840	3,025,868	659,227	2,878,821	4,551,048	
80歲	1,000,000	1,018,000	506,900	2,275,780	3,800,680	767,312	4,450,018	6,235,330	
85歲	1,000,000	1,023,000	583,015	3,188,540	4,794,555	879,789	6,640,154	8,542,943	
90歲	1,000,000	1,028,000	661,441	4,478,140	6,167,581	996,839	9,679,733	11,704,572	
95歲	1,000,000	1,033,000	742,248	6,132,740	7,907,988	1,118,646	13,884,632	16,036,278	
100歲	1,000,000	1,038,000	825,509	8,278,860	10,142,369	1,245,403	19,687,688	21,971,091	
105歲	1,000,000	1,043,000	911,297	11,031,240	12,985,537	1,377,313	27,681,986	30,102,299	
110歲	1,000,000	1,076,000	999,691	14,618,200	16,693,891	1,514,585	38,652,174	41,242,759	
115歲	1,000,000	1,119,500	1,090,768	19,384,800	21,595,068	1,657,436	53,729,218	56,506,154	
120歲	1,000,000	1,164,600	1,184,610	25,708,720	28,057,930	1,806,093	74,447,636	77,418,329	
125歲	1,000,000	1,211,380	1,281,302	34,063,000	36,555,682	1,960,792	102,897,648	106,069,820	
128歲	1,000,000	1,240,380	1,340,720	40,374,640	42,955,740	2,056,613	124,830,006	128,126,999	

以上摘要說明: 請參考說明部份。

## 周大福人壽保險有限公司

## 身故賠償額 – 不同投資回報下的說明

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對身故賠償額的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素（如索償經驗、開支因素及續保率因素）維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

## 5. 基本計劃 – 身故賠償額 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值	身故賠償額								
			保證金額 <sup>^</sup>	悲觀情景			總額	樂觀情景			總額
				非保證金額	保證現金價值、復歸紅利及終期分紅	復歸紅利		終期分紅	非保證金額	保證現金價值、復歸紅利及終期分紅	
(A)	(B)	(C)	(D)	(A)+(C)+(D) =(E)	(B)或(E) 之較高者	(F)	(G)	(A)+(F)+(G) =(H)	(B)或(H) 之較高者		
1	200,000	0	202,000	2,000	1,100	3,100	202,000	2,000	1,100	3,100	202,000
2	400,000	1,720	404,000	4,002	1,720	7,442	404,000	8,006	1,720	11,446	404,000
3	600,000	7,040	606,000	6,006	7,320	20,366	606,000	14,030	7,320	28,390	606,000
4	800,000	10,740	808,000	12,024	28,980	51,744	808,000	24,100	37,400	72,240	808,000
5	1,000,000	13,100	1,010,000	52,265	131,020	196,385	1,010,000	98,992	229,660	341,752	1,010,000
10	1,000,000	791,720	1,010,000	182,599	136,320	1,110,639	1,110,639	346,806	369,280	1,507,806	1,507,806
15	1,000,000	1,002,000	1,010,000	275,820	252,540	1,530,360	1,530,360	533,151	818,880	2,354,031	2,354,031
20	1,000,000	1,007,000	1,010,000	347,249	763,520	2,117,769	2,117,769	680,866	2,181,700	3,869,566	3,869,566
25	1,000,000	1,012,000	1,012,000	418,517	1,461,320	2,891,837	2,891,837	831,593	4,443,500	6,287,093	6,287,093
30	1,000,000	1,017,000	1,017,000	491,948	2,121,820	3,630,768	3,630,768	978,980	7,403,080	9,399,060	9,399,060
65歲	1,000,000	1,003,000	1,010,000	291,750	313,040	1,607,790	1,607,790	566,082	991,740	2,560,822	2,560,822
70歲	1,000,000	1,008,000	1,010,000	361,333	875,740	2,245,073	2,245,073	710,356	2,528,380	4,246,736	4,246,736
75歲	1,000,000	1,013,000	1,013,000	433,028	1,579,840	3,025,868	3,025,868	862,741	4,937,960	6,813,701	6,813,701
80歲	1,000,000	1,018,000	1,018,000	506,900	2,275,780	3,800,680	3,800,680	1,008,769	8,164,480	10,191,249	10,191,249
85歲	1,000,000	1,023,000	1,023,000	583,015	3,188,540	4,794,555	4,794,555	1,162,247	13,188,080	15,373,327	15,373,327
90歲	1,000,000	1,028,000	1,028,000	661,441	4,478,140	6,167,581	6,167,581	1,323,553	21,303,120	23,654,673	23,654,673
95歲	1,000,000	1,033,000	1,033,000	742,248	6,132,740	7,907,988	7,907,988	1,493,088	33,865,200	36,391,288	36,391,288
100歲	1,000,000	1,038,000	1,038,000	825,509	8,278,860	10,142,369	10,142,369	1,671,271	53,350,720	56,059,991	56,059,991
105歲	1,000,000	1,043,000	1,043,000	911,297	11,031,240	12,985,537	12,985,537	1,858,542	83,432,020	86,333,562	86,333,562
110歲	1,000,000	1,076,000	1,076,000	999,691	14,618,200	16,693,891	16,693,891	2,055,367	130,222,640	133,354,007	133,354,007
115歲	1,000,000	1,119,500	1,119,500	1,090,768	19,384,800	21,595,068	21,595,068	2,262,231	204,073,100	207,454,831	207,454,831
120歲	1,000,000	1,164,600	1,164,600	1,184,610	25,708,720	28,057,930	28,057,930	2,479,648	319,950,240	323,594,488	323,594,488
125歲	1,000,000	1,211,380	1,211,380	1,281,302	34,063,000	36,555,682	36,555,682	2,708,155	502,749,440	506,668,975	506,668,975
128歲	1,000,000	1,240,380	1,240,380	1,340,720	40,374,640	42,955,740	42,955,740	2,850,817	660,740,800	664,831,997	664,831,997

以上摘要說明: 請參考說明部份。

<sup>^</sup> 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%。假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

## 周大福人壽保險有限公司

### 6. 註釋

- (i) 第3、4及5部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費及沒有於保單下行使任何選項（包括但不限於保費假期、財富增值調配選項、貨幣轉換選項及保單分拆選項）。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與閣下的持牌保險中介人或本公司聯絡。
- (ii) 繳付保費總額指基本計劃應繳付並已繳付之保費總額。由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。
- (iii) 任何復歸紅利和終期分紅之面值將在公司支付身故賠償額時一同派發（假設沒有行使保單延續選項）。在保單退保（全部或部份）、行使財富增值調配選項或保單終止（非因受保人身故而引致）時，公司會支付該等紅利/分紅之現金價值。該等紅利/分紅之現金價值及面值未必相等。閣下可選擇提取全數或部份預計的復歸紅利（如有）或其他可支取現金，而此舉將不會影響第3部分所示的最初投保單位，惟第3、4及5部份之退保發還金額及身故賠償額將因此相應地減少。
- (iv) 復歸紅利一經派發，其面值即為保證金額，惟其現金價值並非保證金額。
- (v) 第3部份預計的非保證利益乃根據本公司現時假設投資回報而計算，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會被不時調整而比所顯示者較高或較低。第4及5部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保發還金額及身故賠償額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。
- (vi) 在第4及5部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約1.9%；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約1.9%。
- (vii) 在第3、4及5部份之現時假設投資回報乃受制於一上限的，而該上限相當於客戶每年6.5%的總內部回報率。
- (viii) 於審視第3、4及5部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。
- (ix) 如閣下申請行使「財富增值調配選項」，成功批核後，我們會釐定穩健資產戶口之實際價值以及行使該選項後復歸紅利及終期分紅的實際現金價值金額，該等金額或會比閣下提交申請時暫時所示的穩健資產戶口之價值及復歸紅利及終期分紅的現金價值較低或較高。任何未被轉移之復歸紅利及終期分紅的現金價值可升可跌。請參閱主要產品推銷刊物及保單條款中的「財富增值調配選項」條款以了解其運作模式。
- (x) 本公司會審核產品的實際經驗（包括但不限於投資回報、支出費用、理賠及退保情況等），並決定是否需要調整該年度派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值。考慮調整紅利/分紅時，本公司或會平均化過往數年經驗以派發相對較穩定的紅利/分紅金額。當投資市場變得波動，調整紅利/分紅的機會將變得較高。故此實際應派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值（如有）或會比所列出的較高或較低。我們會不定期進行審核，當經濟及其他相關因素改變時，復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值調整的次數可能會更頻密。
- (xi) 若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，本公司會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。若本公司以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放任何利益，該等款項亦將按本公司參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣時有可能存在外幣匯兌風險。
- (xii) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限於分紅保單的標準說明及申請書）中的保費，若和保單契約上所有差異時，以後者為準並為最終確定。於保單繕發後如更改付款形式，所列的繳付保費總額或會與實際支付保費總額有所出入。
- (xiii) 以上數值只供說明之用，並可能因四捨五入而與實際金額略有差異。詳情請參閱保單文件。

註：「我們」、「我們的」或「本公司」是指周大福人壽保險有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。

#### 重要事項：

- 本文件並不包含本文件所述的基本計劃及附加保障計劃（如有）的完整條款，而有關完整條款載於保單文件中。
- 閣下應向閣下的持牌保險中介人或本公司查詢是否有替代方案以獨立保單的形式來購買本文件所述的基本計劃或附加保障計劃（如有及如適用），並無須捆綁式地與其他種類的保險產品一併購買。

## 周大福人壽保險有限公司

### 7. 過往派發紅利資料

---



閣下可瀏覽以下網址以了解本公司過往派發紅利的資料作參考用途。

<https://www.ctflife.com.hk/tc/support/important-information/fulfillment-ratios-dividends>

#### 警告

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 敬請務須參閱有關之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。

#### 聲明

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到本計劃的主要產品推銷刊物及相關的過往派發紅利的資料(如適用)。

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

## 受保人資料

受保人姓名：	CLIENT 先生	保單貨幣：	美元
年齡：	49	基本計劃：	「匠心·飛越」儲蓄保險計劃(MW3U)
性別：	男 非吸煙者	最初投保單位*：	2,000,000.00
繳費模式：	年繳	投保時每年保費：	200,000.00

\* 以上所述的最初投保單位只供計算保費、保證現金價值、非保證復歸紅利及終期分紅之用。

## 基本計劃及附加保障計劃(如有)其他繳費模式的首個保單年度保費資料

年繳	半年繳	月繳
200,000.00 美元	104,000.00 美元	18,000.00 美元

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃所提供的利益如下：

保單年度終結	第 20 年 (美元)	第 30 年 (美元)	65歲時 (美元)
保證現金價值	1,007,000	1,017,000	1,003,000
+ 紅利/分紅之現金價值總額 <sup>^</sup>	1,860,146	4,837,729	1,025,929
<b>= 總現金價值</b>	<b>2,867,146</b>	<b>5,854,729</b>	<b>2,028,929</b>
- 繳付保費總額	1,000,000	1,000,000	1,000,000
<b>= 盈利 (或虧負)</b>	<b>1,867,146</b>	<b>4,854,729</b>	<b>1,028,929</b>

以上及以下詳細說明: 請參考額外說明部份。

## 於受保人不幸身故時，將償付以下金額:

身故賠償相等於以下(1)或(2) (以較高者為準) 加上穩健資產戶口之累積價值 (如有)，減任何欠款：

- (1) 已繳付保費總額<sup>#</sup>之101%；或
- (2) 受保人於身故日期的保證現金價值、累積復歸紅利之面值 (如有) 及終期分紅之面值 (如有) 總和。

<sup>^</sup> 以上假設您沒有於保單下行使任何選項 (包括但不限於保費假期、財富增值調配選項、貨幣轉換選項及保單分拆選項)，紅利/分紅之現金價值總額包括累積復歸紅利 (如有) 及終期分紅 (如有) 之現金價值，而上述紅利/分紅之現金價值並非保證。

<sup>#</sup> 已繳付保費總額指在受保人死亡當日基本計劃或分拆保單 (如有) 應繳付並已繳付之保費總額 (須接受保人死亡時及於保單繕發時之投保單位比例調整，任何保費儲存戶口內的金額 (如適用) 均不構成已繳付保費總額的一部分)。

## 周大福人壽保險有限公司

### 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明（續）

#### 財富增值調配選項

於第10個及其後的保單週年日，您可在保單生效時因應不同人生階段之財務需要，申請行使此「財富增值調配選項」（須符合指定條件和我們當時的行政規定），將基本計劃於「增進」、「均衡」或「保守」調配選項之間靈活轉換，從而調配(i)穩健資產戶口價值（如有）；及(ii)復歸紅利及終期分紅的現金價值（如有）之組合比例（「組合比例」）。穩健資產戶口之價值將以本公司不時釐定之非保證利率累積生息。該價值可於任何時候由客戶提取，以應付不時之需。

行使此選項時，我們將根據您選擇之調配選項，重新分配穩健資產戶口之價值與復歸紅利及終期分紅的現金價值，以調整至該調配選項所對應之組合比例，惟每次調配申請必須相隔1年或以上及符合我們當時的行政規定。行使此選項後，未來的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值將會相應調整。

#### 貨幣轉換選項

於第3個保單週年日當日或其後任何一個保單週年日及保單生效時，您可申請行使此「貨幣轉換選項」（須符合指定條件和我們當時的行政規定），通過轉換本計劃至當時可提供您選擇以新保單貨幣列值之指定新計劃（「指定計劃」），於保單週年日將本保單之基本計劃的保單貨幣轉換至一個不同的貨幣，而毋需提供任何可保證明。該指定計劃將由本公司不時釐定，並可能與本計劃不同。

此保單下的任何附加保障亦將轉換至新保單貨幣並於指定計劃中維持生效，惟指定計劃須能提供以新保單貨幣列值之相關附加保單及附加契約才可，否則該附加保障將於此選項生效時自動終止。您可於每個保單年度行使此選項一次。

#### 保單分拆選項

於此保單有效期內及(i) 由第3個保單年度終結後；或(ii) 保費繳付年期完結後起（以較遲者為準），您可選擇行使此「保單分拆選項」（須符合指定條件和我們當時的行政規定），將此保單之基本計劃某部分的投保單位分配至一份或以上獨立的「分拆保單」。於行使「保單分拆選項」後，此保單之基本計劃將繼續生效及保單生效日期將維持不變。除了投保單位、已繳付保費總額<sup>Ⓔ</sup>、保證現金價值、復歸紅利及終期分紅之面值及現金價值（如有）、穩健資產戶口之累積價值（如有）及將來保費外，於分拆當日，分拆保單之其他保單資料及指示將與此保單之基本計劃一樣；於分拆後，您可以隨時更改其他保單選項/指示。此保單下的任何附加保障將繼續於此保單下生效，惟須符合我們當時的行政規定。您可於每個保單年度行使此選項一次。

<sup>Ⓔ</sup> 已繳付保費總額指基本計劃或分拆保單（如有）應繳付並已繳付之保費總額（須按部份退保後剩餘之投保單位與保單續發時之投保單位比例調整），任何保費儲存戶口內的金額（如適用）均不構成已繳付保費總額的一部分。

#### 保費假期（只適用於基本計劃）

於第2個保單週年日起、保單生效時及沒有任何預繳保費及欠款的情況下，您可申請行使最多2年之保費假期以暫緩繳交保費。如保單持有人不幸確診其中一種受保疾病，包括癌症、嚴重心臟病發作或中風，我們會額外延長2年之總保費假期年期，而本計劃只會就以上受保疾病延長保費假期年期一次。保費假期將會於申請獲批後的下一個保單週年日起生效，惟附加於此保單之附加保障將會被同時終止。如您想新增附加保障，必須經過我們審批並以當時之保費率為準。

於保費假期期間，您毋須繳交基本計劃保費，而投保單位、保證現金價值及累積復歸紅利之面值（如有）及穩健資產戶口之累積價值（如有）於保費假期期間將維持不變（惟於保費假期內，本公司從未收到及批准部分退保的要求），但終期分紅及復歸紅利之現金價值並非保證。於保費假期期間，我們不會公佈任何復歸紅利之面值。

#### 無限次轉換受保人（保障至新受保人128歲）

於第6個保單週月日起，於受保人在生及保單生效時，您可無限次轉換受保人（須符合指定條件和我們當時的行政規定），而保障期亦會調整至轉換新受保人128歲生日當天或緊接其後的保單週年日（以適用者為準），令財富無限期傳承，惟附加於此保單之附加保障將會被同時終止。如您想新增附加保障，必須經過我們審批並以當時之保費率為準。

## 周大福人壽保險有限公司

### 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明（續）

#### 保單延續選項

您可於受保人在生及保單生效時選擇此「保單延續選項」，指定一或兩位受益人於受保人身故後成為相關保單之新保單持有人（如適用）及延續新受保人以延續保障，惟該受益人須符合我們當時的行政規定。於行使後，受益人成為新保單持有人（如適用）及延續新受保人，而相關保單之投保單位、保證現金價值、累積復歸紅利的面值（如有）、終期分紅之面值（如有）及穩健資產戶口之累積價值（如有）將按您指定每位受益人的身故收益比例調整（如適用）、保單日期和保單年度將在保單延續生效日期當日維持不變，而保障期則會調整至延續新受保人128歲生日當天或緊接其後的保單週年日（以適用者為準），惟附加於此保單之附加保障將會被同時終止。如您想新增附加保障，必須經過我們審批並以當時之保費率為準。

#### 為不同受益人選取最合適之選項

於受保人在生及保單生效時，您可訂明每位受益人於受保人身故後可獲的收益比例（須符合我們當時的行政規定），讓各受益人於受保人身故時根據下列您所選擇的方式，獲得最合適之安排：

- (1) 身故賠償支付選項（固定分期支付、遞增分期支付、或一筆過支付指定百分比的身故賠償，而餘額以分期方式支付）；
- (2) 一筆過支付身故賠償；或
- (3) 保單延續選項。

#### 保費豁免保障

##### 只適用於當最新之受保人與保單持有人為同一人

於保單繕發或轉換受保人時，若最新之受保人之年齡屆乎18至60歲，及不幸在75歲前確診完全永久傷殘，我們將豁免此基本計劃將來的保費直至投保時之保費期滿日為止，惟就同一受保人所有生效之相同基本計劃的保單（包括所有不同的保單貨幣下之保單），以350,000美元總保費為限（意外即時生效，而疾病導致之事故則須符合2年等候期）。此保障受制於特定的不保事項。

敬請務須參閱有關之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明（續）

**您所選之身故賠償支付方式**

於受保人在生及保單生效時，您可訂明每位受益人於受保人身故後領取身故賠償的方式。除了透過一筆過形式支付外，計劃為您提供其他支付方式（惟以分期方式支付的身故賠償之金額必須為50,000 美元或以上）：(i) 固定分期支付；(ii) 遞增分期支付；(iii) 一筆過支付指定百分比的身故賠償，而餘額以分期方式支付；及(iv)公司不時決定的其他分期或積存領取方式支付。尚未給付的身故賠償將以年利率2%（非保證）累積。若您選擇固定分期支付方式，受益人可根據您選擇的指定期間內定期領取既定金額。若您選擇遞增分期支付方式，受益人會領取由您選擇之首年支付身故賠償金額，而由第2年起，領取之金額將會每年增加3%，直至身故賠償及／或累積利息（如有）全數派發為止。若您選擇一筆過支付指定百分比的身故賠償，而餘額以分期方式支付，該指定百分比須為身故賠償之5%或以上。如在支付最後一期款項後仍有身故賠償及／或累積利息（如有），我們會一筆過向受益人給付餘下的身故賠償及累積的利息（如有）。

請參閱主要產品推銷刊物及保單條款以了解更多關於此支付方式之詳情。

**您所選之全數退保支付方式**

除了透過一筆過形式支付退保款項外，如保單生效滿5年或以上，您可根據您選擇的方式領取退保款項。計劃為您提供兩種方式（惟退保款項總額必須為50,000 美元或以上）：(i) 定期給付；及(ii) 遞增給付。尚未給付的退保款項將以年利率2%（非保證）累積。若您選擇定期給付，您可根據您選擇的指定期間內定期領取既定金額，如在支付最後一期款項後仍有退保款項及／或累積利息，我們會一筆過向您給付餘下的退保款項，包括累積的利息（如有）。若您選擇遞增給付，您會領取由您選擇之首年支付退保款項金額，而由第2年起，領取之金額將會每年增加3%，直至退保款項及／或累積利息（如有）全數派發為止。

請參閱主要產品推銷刊物及保單條款以了解更多關於全數退保支付方式之詳情。

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

受保人姓名: CLIENT 先生	最初投保單位: 2,000,000.00	繳費模式: 年繳
------------------	----------------------	----------

年齡	保單年度 終結	繳付保費總額	退保發還金額			
			保證金額	非保證金額		總額
				復歸紅利	終期分紅	
50	1	200,000	0	2,000	1,100	3,100
51	2	400,000	1,720	6,004	1,720	9,444
52	3	600,000	7,040	10,016	7,320	24,376
53	4	800,000	10,740	18,056	28,980	57,776
54	5	1,000,000	13,100	76,580	188,660	278,340
55	6	1,000,000	471,960	138,877	260,100	870,937
56	7	1,000,000	565,800	173,099	261,120	1,000,019
57	8	1,000,000	592,820	207,869	261,320	1,062,009
58	9	1,000,000	644,060	238,779	261,760	1,144,599
59	10	1,000,000	791,720	267,883	263,340	1,322,943
60	11	1,000,000	817,940	297,365	263,540	1,378,845
61	12	1,000,000	853,120	327,231	263,560	1,443,911
62	13	1,000,000	1,000,000	355,158	265,200	1,620,358
63	14	1,000,000	1,001,000	381,065	364,700	1,746,765
64	15	1,000,000	1,002,000	407,256	488,640	1,897,896
65	16	1,000,000	1,003,000	431,329	594,600	2,028,929
66	17	1,000,000	1,004,000	453,211	729,940	2,187,151
67	18	1,000,000	1,005,000	475,290	920,780	2,401,070
68	19	1,000,000	1,006,000	497,567	1,117,700	2,621,267
69	20	1,000,000	1,007,000	520,046	1,340,100	2,867,146
70	21	1,000,000	1,008,000	542,726	1,542,800	3,093,526
71	22	1,000,000	1,009,000	565,611	1,770,600	3,345,211
72	23	1,000,000	1,010,000	588,701	2,032,840	3,631,541
73	24	1,000,000	1,011,000	611,999	2,389,474	4,012,473
74	25	1,000,000	1,012,000	635,507	2,625,777	4,273,284
75	26	1,000,000	1,013,000	659,227	2,878,821	4,551,048
76	27	1,000,000	1,014,000	680,501	3,152,365	4,846,866
77	28	1,000,000	1,015,000	701,945	3,444,967	5,161,912
78	29	1,000,000	1,016,000	723,560	3,757,877	5,497,437
79	30	1,000,000	1,017,000	745,349	4,092,380	5,854,729
80	31	1,000,000	1,018,000	767,312	4,450,018	6,235,330
81	32	1,000,000	1,019,000	789,450	4,832,177	6,640,627
82	33	1,000,000	1,020,000	811,766	5,240,501	7,072,267
83	34	1,000,000	1,021,000	834,260	5,676,705	7,531,965
84	35	1,000,000	1,022,000	856,934	6,142,608	8,021,542

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

年齡	保單年度 終結	繳付保費總額	退保發還金額			
			保證金額	非保證金額		總額
				復歸紅利	終期分紅	
85	36	1,000,000	1,023,000	879,789	6,640,154	8,542,943
86	37	1,000,000	1,024,000	902,828	7,171,406	9,098,234
87	38	1,000,000	1,025,000	926,050	7,738,569	9,689,619
88	39	1,000,000	1,026,000	949,459	8,343,986	10,319,445
89	40	1,000,000	1,027,000	973,054	8,990,155	10,990,209
90	41	1,000,000	1,028,000	996,839	9,679,733	11,704,572
91	42	1,000,000	1,029,000	1,020,813	10,415,556	12,465,369
92	43	1,000,000	1,030,000	1,044,980	11,200,638	13,275,618
93	44	1,000,000	1,031,000	1,069,340	12,038,194	14,138,534
94	45	1,000,000	1,032,000	1,093,895	12,931,643	15,057,538
95	46	1,000,000	1,033,000	1,118,646	13,884,632	16,036,278
96	47	1,000,000	1,034,000	1,143,595	14,901,042	17,078,637
97	48	1,000,000	1,035,000	1,168,744	15,985,004	18,188,748
98	49	1,000,000	1,036,000	1,194,094	17,140,923	19,371,017
99	50	1,000,000	1,037,000	1,219,646	18,373,487	20,630,133
100	51	1,000,000	1,038,000	1,245,403	19,687,688	21,971,091
101	52	1,000,000	1,039,000	1,271,367	21,088,845	23,399,212
102	53	1,000,000	1,040,000	1,297,538	22,582,623	24,920,161
103	54	1,000,000	1,041,000	1,323,918	24,175,054	26,539,972
104	55	1,000,000	1,042,000	1,350,509	25,872,561	28,265,070
105	56	1,000,000	1,043,000	1,377,313	27,681,986	30,102,299
106	57	1,000,000	1,044,000	1,404,332	29,610,617	32,058,949
107	58	1,000,000	1,050,640	1,431,567	31,660,574	34,142,781
108	59	1,000,000	1,059,020	1,459,019	33,844,022	36,362,061
109	60	1,000,000	1,067,480	1,486,691	36,171,424	38,725,595
110	61	1,000,000	1,076,000	1,514,585	38,652,174	41,242,759
111	62	1,000,000	1,084,580	1,542,701	41,296,258	43,923,539
112	63	1,000,000	1,093,220	1,571,043	44,114,306	46,778,569
113	64	1,000,000	1,101,920	1,599,611	47,117,645	49,819,176
114	65	1,000,000	1,110,680	1,628,408	50,318,334	53,057,422
115	66	1,000,000	1,119,500	1,657,436	53,729,218	56,506,154
116	67	1,000,000	1,128,400	1,686,695	57,363,960	60,179,055
117	68	1,000,000	1,137,340	1,716,189	61,237,164	64,090,693
118	69	1,000,000	1,146,360	1,745,918	65,364,310	68,256,588
119	70	1,000,000	1,155,440	1,775,885	69,761,941	72,693,266
120	71	1,000,000	1,164,600	1,806,093	74,447,636	77,418,329
121	72	1,000,000	1,173,800	1,836,541	79,440,179	82,450,520
122	73	1,000,000	1,183,080	1,867,234	84,759,490	87,809,804
123	74	1,000,000	1,192,440	1,898,171	90,426,830	93,517,441
124	75	1,000,000	1,201,860	1,929,357	96,464,858	99,596,075

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

年齡	保單年度 終結	繳付保費總額	退保發還金額			
			保證金額	非保證金額		總額
				復歸紅利	終期分紅	
125	76	1,000,000	1,211,380	1,960,792	102,897,648	106,069,820
126	77	1,000,000	1,220,960	1,992,478	109,750,920	112,964,358
127	78	1,000,000	1,230,620	2,024,418	117,052,004	120,307,042
128	79	1,000,000	1,240,380	2,056,613	124,830,006	128,126,999

以上詳細說明: 請參考額外說明部份。

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

受保人姓名: CLIENT 先生	最初投保單位: 2,000,000.00	繳費模式: 年繳
------------------	----------------------	----------

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	保證現金價值  (A)	身故賠償額				
				保證金額^  (B)	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利及 終期分紅  (A)+(C)+(D) = (E)	總額  (B)或(E)之較高者
					復歸紅利  (C)	終期分紅  (D)		
50	1	200,000	0	202,000	2,000	1,100	3,100	202,000
51	2	400,000	1,720	404,000	6,004	1,720	9,444	404,000
52	3	600,000	7,040	606,000	10,016	7,320	24,376	606,000
53	4	800,000	10,740	808,000	18,056	28,980	57,776	808,000
54	5	1,000,000	13,100	1,010,000	76,580	188,660	278,340	1,010,000
55	6	1,000,000	471,960	1,010,000	138,877	260,100	870,937	1,010,000
56	7	1,000,000	565,800	1,010,000	173,099	261,120	1,000,019	1,010,000
57	8	1,000,000	592,820	1,010,000	207,869	261,320	1,062,009	1,062,009
58	9	1,000,000	644,060	1,010,000	238,779	261,760	1,144,599	1,144,599
59	10	1,000,000	791,720	1,010,000	267,883	263,340	1,322,943	1,322,943
60	11	1,000,000	817,940	1,010,000	297,365	263,540	1,378,845	1,378,845
61	12	1,000,000	853,120	1,010,000	327,231	263,560	1,443,911	1,443,911
62	13	1,000,000	1,000,000	1,010,000	355,158	265,200	1,620,358	1,620,358
63	14	1,000,000	1,001,000	1,010,000	381,065	364,700	1,746,765	1,746,765
64	15	1,000,000	1,002,000	1,010,000	407,256	488,640	1,897,896	1,897,896
65	16	1,000,000	1,003,000	1,010,000	431,329	594,600	2,028,929	2,028,929
66	17	1,000,000	1,004,000	1,010,000	453,211	729,940	2,187,151	2,187,151
67	18	1,000,000	1,005,000	1,010,000	475,290	920,780	2,401,070	2,401,070
68	19	1,000,000	1,006,000	1,010,000	497,567	1,117,700	2,621,267	2,621,267
69	20	1,000,000	1,007,000	1,010,000	520,046	1,340,100	2,867,146	2,867,146
70	21	1,000,000	1,008,000	1,010,000	542,726	1,542,800	3,093,526	3,093,526
71	22	1,000,000	1,009,000	1,010,000	565,611	1,770,600	3,345,211	3,345,211
72	23	1,000,000	1,010,000	1,010,000	588,701	2,032,840	3,631,541	3,631,541
73	24	1,000,000	1,011,000	1,011,000	611,999	2,390,180	4,013,179	4,013,179
74	25	1,000,000	1,012,000	1,012,000	635,507	2,627,700	4,275,207	4,275,207
75	26	1,000,000	1,013,000	1,013,000	659,227	2,881,240	4,553,467	4,553,467
76	27	1,000,000	1,014,000	1,014,000	680,501	3,156,280	4,850,781	4,850,781
77	28	1,000,000	1,015,000	1,015,000	701,945	3,446,440	5,163,385	5,163,385
78	29	1,000,000	1,016,000	1,016,000	723,560	3,758,780	5,498,340	5,498,340
79	30	1,000,000	1,017,000	1,017,000	745,349	4,092,380	5,854,729	5,854,729
80	31	1,000,000	1,018,000	1,018,000	767,312	4,451,400	6,236,712	6,236,712
81	32	1,000,000	1,019,000	1,019,000	789,450	4,832,760	6,641,210	6,641,210
82	33	1,000,000	1,020,000	1,020,000	811,766	5,242,840	7,074,606	7,074,606
83	34	1,000,000	1,021,000	1,021,000	834,260	5,683,800	7,539,060	7,539,060
84	35	1,000,000	1,022,000	1,022,000	856,934	6,157,940	8,036,874	8,036,874

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

年齡	保單年度終結	繳付保費總額	保證現金價值 (A)	身故賠償額				
				保證金額 <sup>A</sup> (B)	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利及 終期分紅 (A)+(C)+(D) = (E)	總額 (B)或(E)之較高者
					復歸紅利 (C)	終期分紅 (D)		
85	36	1,000,000	1,023,000	1,023,000	879,789	6,696,360	8,599,149	8,599,149
86	37	1,000,000	1,024,000	1,024,000	902,828	7,286,040	9,212,868	9,212,868
87	38	1,000,000	1,025,000	1,025,000	926,050	7,918,120	9,869,170	9,869,170
88	39	1,000,000	1,026,000	1,026,000	949,459	8,600,360	10,575,819	10,575,819
89	40	1,000,000	1,027,000	1,027,000	973,054	9,302,420	11,302,474	11,302,474
90	41	1,000,000	1,028,000	1,028,000	996,839	10,070,720	12,095,559	12,095,559
91	42	1,000,000	1,029,000	1,029,000	1,020,813	10,886,640	12,936,453	12,936,453
92	43	1,000,000	1,030,000	1,030,000	1,044,980	11,764,620	13,839,600	13,839,600
93	44	1,000,000	1,031,000	1,031,000	1,069,340	12,709,360	14,809,700	14,809,700
94	45	1,000,000	1,032,000	1,032,000	1,093,895	13,727,860	15,853,755	15,853,755
95	46	1,000,000	1,033,000	1,033,000	1,118,646	14,836,380	16,988,026	16,988,026
96	47	1,000,000	1,034,000	1,034,000	1,143,595	16,026,380	18,203,975	18,203,975
97	48	1,000,000	1,035,000	1,035,000	1,168,744	17,303,800	19,507,544	19,507,544
98	49	1,000,000	1,036,000	1,036,000	1,194,094	18,647,740	20,877,834	20,877,834
99	50	1,000,000	1,037,000	1,037,000	1,219,646	20,072,900	22,329,546	22,329,546
100	51	1,000,000	1,038,000	1,038,000	1,245,403	21,603,860	23,887,263	23,887,263
101	52	1,000,000	1,039,000	1,039,000	1,271,367	23,248,120	25,558,487	25,558,487
102	53	1,000,000	1,040,000	1,040,000	1,297,538	25,013,680	27,351,218	27,351,218
103	54	1,000,000	1,041,000	1,041,000	1,323,918	26,909,620	29,274,538	29,274,538
104	55	1,000,000	1,042,000	1,042,000	1,350,509	28,945,700	31,338,209	31,338,209
105	56	1,000,000	1,043,000	1,043,000	1,377,313	31,132,140	33,552,453	33,552,453
106	57	1,000,000	1,044,000	1,044,000	1,404,332	33,480,460	35,928,792	35,928,792
107	58	1,000,000	1,050,640	1,050,640	1,431,567	36,000,300	38,482,507	38,482,507
108	59	1,000,000	1,059,020	1,059,020	1,459,019	38,703,980	41,222,019	41,222,019
109	60	1,000,000	1,067,480	1,067,480	1,486,691	41,608,200	44,162,371	44,162,371
110	61	1,000,000	1,076,000	1,076,000	1,514,585	44,728,420	47,319,005	47,319,005
111	62	1,000,000	1,084,580	1,084,580	1,542,701	48,081,460	50,708,741	50,708,741
112	63	1,000,000	1,093,220	1,093,220	1,571,043	51,685,280	54,349,543	54,349,543
113	64	1,000,000	1,101,920	1,101,920	1,599,611	55,634,540	58,336,071	58,336,071
114	65	1,000,000	1,110,680	1,110,680	1,628,408	59,850,780	62,589,868	62,589,868
115	66	1,000,000	1,119,500	1,119,500	1,657,436	64,390,160	67,167,096	67,167,096
116	67	1,000,000	1,128,400	1,128,400	1,686,695	69,266,540	72,081,635	72,081,635
117	68	1,000,000	1,137,340	1,137,340	1,716,189	74,510,400	77,363,929	77,363,929
118	69	1,000,000	1,146,360	1,146,360	1,745,918	80,148,100	83,040,378	83,040,378
119	70	1,000,000	1,155,440	1,155,440	1,775,885	86,208,220	89,139,545	89,139,545

## 周大福人壽保險有限公司

## 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明 (續)

年齡	保單年度 終結	繳付保費 總額	保證現金價值  (A)	身故賠償額				
				保證金額 <sup>^</sup>  (B)	非保證金額		保證現金價值、 復歸紅利及 終期分紅  (A)+(C)+(D) = (E)	總額  (B)或(E)之較高者
					復歸紅利  (C)	終期分紅  (D)		
120	71	1,000,000	1,164,600	1,164,600	1,806,093	92,759,220	95,729,913	95,729,913
121	72	1,000,000	1,173,800	1,173,800	1,836,541	99,769,260	102,779,601	102,779,601
122	73	1,000,000	1,183,080	1,183,080	1,867,234	107,317,000	110,367,314	110,367,314
123	74	1,000,000	1,192,440	1,192,440	1,898,171	115,448,140	118,538,751	118,538,751
124	75	1,000,000	1,201,860	1,201,860	1,929,357	124,213,240	127,344,457	127,344,457
125	76	1,000,000	1,211,380	1,211,380	1,960,792	133,709,940	136,882,112	136,882,112
126	77	1,000,000	1,220,960	1,220,960	1,992,478	143,906,260	147,119,698	147,119,698
127	78	1,000,000	1,230,620	1,230,620	2,024,418	154,913,780	158,168,818	158,168,818
128	79	1,000,000	1,240,380	1,240,380	2,056,613	166,807,420	170,104,413	170,104,413

以上詳細說明: 請參考額外說明部份。

<sup>^</sup> 身故賠償額下的保證金額相等於已繳付保費總額之101%。假若保證現金價值於某年度比該價值為高，則保證身故賠償額會相等於保證現金價值。

## 周大福人壽保險有限公司

### 「匠心·飛越」儲蓄保險計劃 – 詳細說明（續）

#### 重要提示

- 此計劃是為尋求長線儲蓄的人士而設，並不適合尋求短期回報的人士。
- 為尋求非保證復歸紅利及非保證終期分紅之更佳回報，本公司就此計劃之非保證復歸紅利及非保證終期分紅會投資更多於相比定息資產較高風險的資產。非保證利益將會受多種因素包括但不限投資表現、投資策略、市場風險、利率、賠償資料及保單續保率所影響。
- 您若提早退保，您可取回的利益可能會大幅度少於已繳付的保費，即您可能會因此承受重大損失。

# 周大福人壽保險有限公司

## 額外說明部份

- (i) 以上詳細說明部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將分紅保單的標準說明第2部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費及並沒有於保單下行使任何選項（另有訂明者除外）。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與閣下的持牌保險中介人或本公司聯絡。
- (ii) 繳付保費總額指基本計劃應繳付並已繳付之保費總額。由於需要將金額調整為整數，上列保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。
- (iii) 任何復歸紅利和終期分紅之面值將在公司支付身故賠償額時一同派發（假設沒有行使保單延續選項）。在保單退保（全部或部份）、行使財富增值調配選項或保單終止（非因受保人身故而引致）時，公司會支付該等紅利/分紅之現金價值。該等紅利/分紅之現金價值及面值未必相等。閣下可選擇提取全數或部份預計的復歸紅利（如有）或其他可支取現金，而此舉將不會影響分紅保單的標準說明第3部份所示的最初投保單位，惟分紅保單的標準說明第3、4及5部份之退保發還金額及身故賠償額將因此相應地減少。
- (iv) 復歸紅利一經派發，其面值即為保證金額，惟其現金價值並非保證金額。
- (v) 詳細說明部份預計的非保證利益乃根據本公司現時假設投資回報而計算，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會被不時調整而比所顯示者較高或較低。在某些情況下，非保證金額可能為零。
- (vi) 在以上詳細說明部份之現時假設投資回報乃受制於一上限的，而該上限相當於客戶每年6.5%的總內部回報率。
- (vii) 於審視詳細說明部份的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。請參閱於分紅保單的標準說明第7部份有關本公司之過往派發紅利資料。
- (viii) 如閣下申請行使「財富增值調配選項」，成功批核後，我們會釐定穩健資產戶口之實際價值以及行使該選項後復歸紅利及終期分紅的實際現金價值金額，該等金額或會比閣下提交申請時暫時所示的穩健資產戶口之價值及復歸紅利及終期分紅的現金價值較低或較高。任何未被轉移之復歸紅利及終期分紅的現金價值可升可跌。請參閱主要產品推銷刊物及保單條款中的「財富增值調配選項」條款以了解其運作模式。
- (ix) 本公司會審核產品的實際經驗（包括但不限於投資回報、支出費用、理賠及退保情況等），並決定是否需要調整該年度派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值。考慮調整紅利/分紅時，本公司或會平均化過往數年經驗以派發相對較穩定的紅利/分紅金額。當投資市場變得波動，調整紅利/分紅的機會將變得較高。故此實際應派發的復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值（如有）或會比所列出的較高或較低。我們會不定期進行審核，當經濟及其他相關因素改變時，復歸紅利及終期分紅的面值及現金價值調整的次數可能會更頻密。
- (x) 若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，本公司會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。若本公司以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放任何利益，該等款項亦將按本公司參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣時有可能存在外幣匯兌風險。
- (xi) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限於本詳細說明部份及申請書）中的保費，若和保單契約上所示有差異時，以後者為準並為最終確定。於保單繕發後如更改付款形式，所列的繳付保費總額或會與實際支付保費總額有所出入。
- (xii) 以上數值只供說明之用，並可能因四捨五入而與實際金額略有差異。請注意提取時亦可能因四捨五入而作出調整。詳情請參閱保單文件。

## 警告

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 敬請務須參閱有關之主要產品推銷刊物、保單條款及由閣下的持牌保險中介人所陳述之說明文件以全面了解關於以上定義、收費、產品特點、不保事項及賠償給付條件等之詳情及完整條款及細則。